

RÅDETS BESLUTNING

af 7. juli 2009

om et uforholdsmæssigt stort underskud i Rumænien

(2009/590/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 104, stk. 6,

under henvisning til henstilling fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til traktatens artikel 104 skal medlemsstaterne undgå uforholdsmæssigt store offentlige underskud.
- (2) Stabilitets- og vækstpacten er baseret på målsætningen om sunde offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og for en stærk og vedblivende vækst, som fører til øget beskæftigelse.
- (3) I henhold til proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud efter traktatens artikel 104, der er uddybet i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud⁽¹⁾, der indgår i stabilitets- og vækstpacten, skal der vedtages en beslutning om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud. Protokollen om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten, indeholder yderligere bestemmelser om gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Rådets forordning (EF) nr. 3605/93⁽²⁾ indeholder detaljerede regler og definitioner med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol.
- (4) I 2005 blev stabilitets- og vækstpacten ændret for at gøre den mere virkningsfuld og styrke dens økonomiske fundament samt sikre de offentlige finansers holdbarhed på lang sigt. Ændringen tjente især til at sikre, at der blev taget hensyn til hele den økonomiske og budgetmæssige situation i alle faser af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. På den måde bliver pacten en ramme, der kan benyttes som støtte for politiske initiativer, der hurtigt kan gøre de offentlige finanser sunde igen i den pågældende økonomiske situation.
- (5) I henhold til traktatens artikel 104, stk. 5, skal Kommissionen afgive en udtalelse til Rådet, hvis den finder, at der er eller kan opstå et uforholdsmæssigt stort underskud i

en medlemsstat. Med henvisning til sin egen rapport udarbejdet i henhold til traktatens artikel 104, stk. 3, og Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse i henhold til traktatens artikel 104, stk. 4, konkluderede Kommissionen, at der forelå et uforholdsmæssigt stort underskud i Rumænien. Kommissionen afgav derfor en sådan udtalelse til Rådet vedrørende Rumænien den 13. maj 2009⁽³⁾.

- (6) Traktatens artikel 104, stk. 6, fastsætter, at Rådet skal tage hensyn til de bemærkninger, som den pågældende medlemsstat måtte ønske at fremsætte, inden det efter en generel vurdering fastslår, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud. For Rumænien fører denne generelle vurdering til de konklusioner, der er indeholdt i denne beslutning.
- (7) I henhold til de tal, som de rumænske myndigheder indberettede i april 2009, og som efterfølgende blev bekræftet af Eurostat, udgjorde det offentlige underskud i Rumænien 5,4 % af BNP i 2008 og overskred således referenceværdien på 3 % af BNP. Underskuddet lå ikke tæt på referenceværdien på 3 % af BNP, og overskridelsen af referenceværdien kan ikke betegnes som exceptionel i traktatens og stabilitets- og vækstpactens forstand. Navnlig er den ikke resultatet af en usædvanlig begivenhed eller et alvorligt økonomisk tilbageslag i 2008 i traktatens og stabilitets- og vækstpactens forstand. Trods aftagende vækst i årets sidste kvartal steg den samlede BNP-vækst i 2008 til 7,1 % fra 6 % i 2007 og til væsentligt over den potentielle vækstrate. Overskridelsen af referenceværdien kan desuden ikke betegnes som midlertidig. I henhold til prognosen fra Kommissionens tjenestegrene fra foråret 2009 forventes det offentlige underskud at andrage 5,1 % af BNP i 2009 og, med en uændret politik, 5,6 % af BNP i 2010. Denne fremskrivning bygger på et fald i BNP på 4,0 % i 2009 og nulvækst i 2010. Prognosen fra Kommissionens tjenestegrene tager hensyn til dels foranstaltningerne til gennemførelse i indværende år, jf. 2009-budgettet, der blev godkendt i februar 2009, dels de supplerende foranstaltninger, som regeringen vedtog i april 2009. Traktatens underskudskriterium er ikke opfyldt.
- (8) Den offentlige bruttogæld ligger fortsat et godt stykke under referenceværdien på 60 % af BNP, idet den i 2008 udgjorde 13,6 % af BNP. Ifølge prognosen fra Kommissionens tjenestegrene fra foråret 2009 ventes gældskvoten ikke desto mindre at stige til 18 ¼ % i 2009 og 22 ¾ % i 2010.

⁽¹⁾ EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6.

⁽²⁾ EFT L 332 af 31.12.1993, s. 7.

⁽³⁾ Alle dokumenter vedrørende proceduren i forbindelse med det uforholdsmæssigt store underskud i Rumænien findes på følgende websted: http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode=_m2

(9) I overensstemmelse med stabilitets- og vækstpagten blev der taget hensyn til systemiske pensionsreformer med indførelse af et flersøjlesystem, der omfatter en obligatorisk, fuldt finansieret søjle. Selv om gennemførelsen af sådanne reformer medfører en midlertidig forværring af budgetstillingen, sker der en klar forbedring af holdbarheden i de offentlige finanser på lang sigt. Baseret på de rumænske myndigheders beregninger udgør nettoomkostningerne forbundet med denne reform 0,2 % af BNP i 2008, 0,3 % i 2009, 0,4 % i 2010 og 0,4 % i 2011. I henhold til stabilitets- og vækstpagten kan der kun tages hensyn til disse omkostninger på lineær degressiv basis i en overgangsperiode, hvis underskuddet ligger tæt på referenceværdien, hvilket ikke er tilfældet i Rumænien. Under alle omstændigheder ville det offentlige underskud efter justering for pensionsreformomkostningerne i 2008 ligge klart over 3 % af BNP.

(10) I henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1467/97 kan der kun tages hensyn til »andre relevante forhold« i de faser, der fører frem til Rådets beslutning om et uforholdsmæssigt stort underskud i henhold til traktatens artikel 104, stk. 6, hvis den dobbelte betingelse, nemlig at underskuddet forbliver tæt på referenceværdien, og overskridelsen af referenceværdien er midler-

tidig, er fuldstændig opfyldt. I Rumæniens tilfælde er denne dobbelte betingelse ikke opfyldt. Derfor tages der ikke hensyn til andre relevante forhold i de faser, der fører frem til denne beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det fastslås efter en generel vurdering, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i Rumænien.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Rumænien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2009.

På Rådets vegne

C. BILDT

Formand